

**Zeitschrift:** Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la Société des instituteurs bernois

**Band:** 14 (1912-1913)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Bernischer Mittellehrerverein = Société bernoise des maîtres d'écoles moyennes

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ein eingehender Rapport über die Tätigkeit der Organe des B. L. V. in diesem humanitären Unternehmen wird im Jahresbericht erfolgen.

2. Das *Protokoll* der Sitzung vom 2. November wird verlesen und genehmigt.

3. *Darlehens- und Unterstützungsgesuche*. Drei Darlehens- und zwei Unterstützungsgesuche werden genehmigt.

4. Ein *Stundungsgesuch* wird ebenfalls genehmigt, ein zweites abgewiesen.

8. Bei Anlass der Verhandlungen mit Mötschwil musste Lehrer Tiefenbach bewogen werden, seine Anmeldung zurückzuziehen. Man versprach ihm, dafür besorgt sein zu wollen, dass er eine andere Stelle erhalte. Trotz aller Bemühungen gelang dies nicht, infolge Selbstverschuldens des Tiefenbach. Dieser droht nun mit einem Prozess. Das Gutachten des Rechtskonsulenten lautet günstig; der K. V. beschliesst also, zuzuwarten.

9. *Schaffung einer Informationsstelle*, vide Spezialartikel.

10. Naturalienwesen.

11. Statutenrevision im S. L. V.

Beide Geschäfte sind gleichfalls in speziellen Artikeln näher behandelt.

12. Der Entwurf der G. K. zu einem neuen *Boycottreglement* wird einer eingehenden Beratung unterzogen und mit einigen Abänderungen genehmigt. Die Publikation des Reglementes erfolgt in einer der nächsten Nummern des Korrespondenzblattes.

Schluss 6 $\frac{1}{4}$  Uhr.

cantonale de 1912 en faveur de l'enfance (journée de la petite fleur).

Un rapport détaillé relatant l'activité des organes du B. L. V. dans cette entreprise humanitaire paraîtra dans le rapport annuel.

2. Le *procès-verbal* de la séance du 2 novembre est lu et approuvé.

3. *Demandes de prêts et de secours*. Trois demandes de prêts et deux de secours sont approuvées.

4. Une *demande de prolongation de délai* est approuvée et une autre repoussée.

8. Vu les relations tendues avec la commune de Mötschwil, il fallut engager l'instituteur Tiefenbach à retirer sa candidature. On lui promit de faire en sorte qu'il eût une autre place. Malgré tous nos efforts, il fut impossible de trouver une place, en raison de l'attitude de l'instituteur en question. Celui-ci menace maintenant d'intenter un procès. Le préavis de notre avocat consultant étant favorable, le C. C. décide d'attendre la suite des événements.

9. *Création d'un Bureau d'informations*. Voyez l'article spécial.

10. Prestations en nature.

11. Revision des statuts du S. L. V.

Ces deux tractanda sont traités dans un article spécial.

12. Le projet de *Règlement concernant les non-réélections injustifiées*, élaboré par le Comité-directeur, est soumis à une sérieuse discussion et approuvé après avoir subi quelques modifications. La publication dudit règlement se fera dans un des prochains numéros du Bulletin.

Séance close à 6 $\frac{1}{4}$  heures.

## Bernischer Mittellehrerverein.

### Enquete

über die organisatorischen und ökonomischen Verhältnisse an den bernischen Sekundarschulen.

#### 9. Lokalitäten.

##### I. Klassenzimmer.

Eingelaufen sind 98 Antworten. In keiner Beziehung zu wünschen übrig lassen die Zimmer von 52 Schulen. 19 Schulen klagen, ihre Lokale seien zu klein; mangelhafte Böden sind in 18 Schulen, zu geringe Fensterfläche findet sich in 12. 27 Schulen melden, dass die Beleuchtung zu wünschen übrig lasse. Grindelwald hat den Uebelstand, dass ein Zimmer als Unterweisungslokal dient, was den Schulbetrieb stört. Geklagt wird noch über folgende Mängel: Ventilation, Leichtigkeit der Wände, fehlerhafte Abortanlagen. In Laufen befindet sich ein Schulzimmer über der Kegelbahn. Gewünscht wird von sehr vielen Schulen die Einführung der elektrischen Beleuchtung. Die besten Lokalverhältnisse hat unstreitig das Emmental, das eine ganze Reihe neuer, zweckmässiger Schulhäuser besitzt. Leider aber sind dafür in diesem Landesteil die Lehrer-

## Société bernoise des maîtres d'écoles moyennes.

### Enquête

concernant l'organisation et les conditions économiques des écoles secondaires bernoises.

#### 9. Locaux.

##### I. Salles de classe.

98 réponses sont parvenues. Les salles de 52 écoles ne laissent rien à désirer sous aucun rapport. 19 écoles se plaignent de l'exiguïté de leurs locaux, 18 des planchers défectueux, 12 de la surface insuffisante des fenêtres et 27 de l'éclairage défectueux. A Grindelwald, l'instruction religieuse se donne dans une salle de classe, ce qui nuit à l'organisation scolaire. On se plaint aussi de la défectuosité de la ventilation, de l'acoustique, des latrines. A Laufen, une salle de classe se trouve au-dessus d'un jeu de quilles. Un grand nombre d'écoles désirent l'installation de la lumière électrique. Les meilleures installations se rencontrent dans l'Emmental, qui possède un bon nombre de nouveaux bâtiments scolaires bien aménagés. Malheureusement, les traitements des instituteurs laissent beaucoup à désirer dans cette contrée, même dans les vil-

besoldungen ziemlich zurückgeblieben, selbst in wohlhabenden, gewerbereichen Dörfern wie Oberdiessbach.

### II. Besondere Räumlichkeiten für einzelne Fächer.

22 Schulen besitzen ein eigenes Zimmer für Physik, 20 ein solches für Chemie. Zeichnungssäle sind vorhanden in 28 Schulen, Arbeitsschulzimmer in 43 und eigene Lehrerzimmer in 48. Sehr oft dient das Physikzimmer zugleich dem Unterricht in der Chemie. Einzelne Schulen melden, dass diese separaten Zimmer feucht und unhygienisch seien.

### III. Reinigung und Heizung der Lokalitäten.

Es melden immer noch 5 Schulen, dass die Reinigung der Lokale durch die Schüler selbst besorgt werde. In 81 Schulen amtet ein eigener Abwart und 11 lassen die Reinigung durch angestellte Frauen besorgen. Eine Schule meldet, dass der im Schulhaus wohnende Lehrer mit der Instandhaltung der Lokalitäten beauftragt sei. Ueber die Art der Heizung liegen die Berichte von 104 Schulhäusern vor. Als Heizmaterial werden verwendet: Holz in 35 Schulen, Kohlen in 17; 52 Schulen besitzen Zentralheizung. Eine Schule berichtet, dass ihr nasses, schlechtes Holz zur Verfügung gestellt werde, so dass infolgedessen die Heizung miserabel sei.

## 10. Bibliotheken.

### I. Eigene unentgeltliche Schülerbibliotheken

besitzen 32 Sekundarschulen, die sich verteilen wie folgt: Oberland 7, Mittelland 5, Emmental 3, Oberaargau 5, Seeland 2 und Jura 10. Ueber die Anzahl der verfügbaren *Bände* geben 30 Schulen Auskunft; gemeldet werden 17,918 Bände. 20 Schulen besitzen für Anschaffungen einen festen Kredit, der insgesamt Fr. 3340 beträgt. Aus der relativ hohen Bändezahl könnte geschlossen werden, die Schülerbibliotheken seien gut unterhalten, aber leider trifft dies nur für einzelne zu. So besitzen die drei stadtbernschen Mittelschulen allein 9200 Bände, dazu kommt Pruntrut mit 1000, so dass für die übrigen 26 Anstalten, die präzise Auskunft geben, nur noch 7718 Bände (297 per Schule) übrig bleiben. Von dem Kredit im Betrage von Fr. 3330 entfallen auf Bern-Stadt wieder allein Fr. 1450, also volle 43 %.

### II. Allgemeine Jugendbibliotheken,

die von der Gemeinde eingerichtet sind, stehen 75 Sekundarschulen zur Verfügung. 73 Schulen geben über die Leihgebühr Auskunft. Davon sind gratis 61; eine Leihgebühr bis 50 Rp. per Jahr erheben 5, eine solche von 50 Rp. bis Fr. 1 3, während 4 Schulen über Fr. 1 fordern. 58 Schulen melden eine Bändezahl von 26,911. Feste Kredite besitzen nur 11 Bibliotheken, die über Fr. 1395 jährlich verfügen. 29 Jugendbüchereien setzen

lages riches et très industriels tels que Oberdiessbach.

### II. Locaux spéciaux pour certaines branches d'enseignement.

22 écoles possèdent une salle de physique et 20 une de chimie. On rencontre dans 28 écoles des salles de dessin, dans 43 des salles aménagées pour les travaux du sexe féminin et dans 48 des salles réservées aux maîtres. Très souvent, la même salle sert à l'enseignement de la physique et de la chimie. Quelques écoles se plaignent de l'humidité ou du manque d'hygiène concernant ces salles spéciales.

### III. Nettoyage et éclairage des locaux.

Il existe encore toujours 5 écoles dans lesquelles le nettoyage des locaux est laissé aux soins des élèves. Dans 81 écoles fonctionne un concierge et 11 confient les travaux de nettoyage à des femmes de peine. Dans une école, c'est l'instituteur qui habite la maison d'école qui est chargé de l'entretien des locaux. 104 écoles nous renseignent sur le genre de chauffage. Comme combustibles, on emploie le bois dans 35 écoles et le charbon dans 17; 52 écoles ont le chauffage central. Une école se plaint d'un chauffage détestable résultant du bois humide et de mauvaise qualité mis à sa disposition.

## 10. Bibliothèques.

### I. Bibliothèques scolaires gratuites.

On en trouve dans 32 écoles se répartissant comme suit: Oberland 7, Mittelland 5, Emmental 3, Haut-Argovie 5, Seeland 2 et Jura 10. Quant au nombre de volumes disponibles, 30 écoles donnent des renseignements. Au total, on compte 17,918 volumes. 20 écoles disposent d'un crédit annuel pour acquisitions. Le total de ces crédits s'élève à fr. 3340. A la vue du grand nombre de volumes, on pourrait conclure que les bibliothèques sont bien entretenues, mais il n'en est ainsi que dans quelques communes. Ainsi les trois écoles moyennes de Berne possèdent à elles seules 9200 volumes, ensuite vient Porrentruy avec 1000, de sorte que les 26 autres établissements ne possèdent entre eux tous que 7718 volumes (297 par école). Quant au crédit de fr. 3330, Berne-ville y figure pour fr. 1450, soit pour le 43 %.

### II. Bibliothèques populaires pour la jeunesse.

75 écoles secondaires ont une bibliothèque populaire communale à la disposition de leurs élèves. 73 écoles renseignent sur le prix d'abonnement: 61 sont gratuites, 5 prélèvent 50 ct., 3 de 50 ct. à fr. 1 et 4 exigent plus de fr. 1. 58 écoles possèdent ensemble 26,911 volumes. 11 bibliothèques seulement jouissent de crédits annuels dont le total dépasse fr. 1395. 29 biblio-

den Bibliothekaren ein Honorar aus, das in Summa Fr. 1035 beträgt. Die Bibliothekarstelle mit einer Durchschnittsbesoldung von Fr. 35 gehört demgemäss nicht zu den lukrativsten.

### III. Lehrerbibliotheken

bestehen an 24 Orten. Bestimmte Angaben über die Bändezahl machen 21 Bibliotheken, die 9867 Bände besitzen. Davon verfügen Burgdorf und Delsberg allein über 5400 Bände, so dass es im Bestand der übrigen Lehrerbibliotheken auch nicht gerade rosig aussieht. Auf Zeitschriften abonniert sind 18 Lehrerkollegien mit 88 Zeitschriften. 11 Schulen verfügen über einen festen Kredit von Fr. 1307 zu Bücheranschaffungen. Gratis ist die Benützung der Lehrerbibliothek an 21 Schulen. 2 Anstalten erheben ein Unterhaltungsgeld; eine gibt über diesen Punkt keine Auskunft. In 5 Aemtern bestehen Lehrerbibliotheken, die der Primar- und Sekundarleherschaft des Amtes offen stehen.

### An alle Freunde der bernischen Mittelschulen (Gymnasien, Sekundarschulen und technische Anstalten) des Kantons Bern.

*Tit.*

Die Lehrerschaft der bernischen Techniken, Gymnasien und Sekundarschulen befasst sich schon seit einiger Zeit mit der Gründung einer Witwen- und Waisenkasse, welche den Zweck hat, beim Tode eines Mitgliedes der Witwe und den Waisen jährliche Pensionen zu ihrem Lebensunterhalt auszurichten. Um diese Institution allmählich zu verwirklichen, hat der Bernische Mittellehrerverein die unterfertigte Kommission eingesetzt, welche bereits umfassende Vorarbeiten zur Erreichung des obgenannten Zweckes gemacht hat. Vorläufige Untersuchungen haben festgestellt, *dass die geplante Witwen- und Waisenkasse gleich von Anfang an bedeutender Geldmittel, eines Deckungskapitals, bedarf.* Eine grosse Anzahl der beteiligten Lehrer fand sich auf unsere Einladung hin bereit, zur Bildung des notwendigen Deckungskapitals einer solchen Witwen- und Waisenkasse jährliche Beiträge in der Höhe von 1% der Barbesoldung einzuzahlen, und es sind bereits auf diese Weise über Fr. 8000 zusammengelegt worden. Diese Summe sollte bedeutend vermehrt werden. Da die Gründung einer Witwen- und Waisenkasse sich zusehends als eine dringende Notwendigkeit erweist und die Aufbringung eines bedeutenden Deckungskapitals die eigenen Kräfte übersteigt, haben wir uns an die Schulkommissionen der bernischen Mittelschulen gewandt, mit der Bitte, durch Zuwendung einmaliger Gaben oder jährlicher Subventionen an

thèques allouent un traitement au bibliothécaire (total fr. 1035). Le poste de bibliothécaire (moyenne fr. 35) ne rentre donc pas dans la liste des places bien lucratives.

### III. Bibliothèques des instituteurs.

On en compte 24. 21 d'entre elles renseignent sur le nombre des volumes qui s'élèvent au total à 9867. Berthoud et Delémont comptent à elles seules 5400 volumes, de sorte que le total des livres formant les autres bibliothèques n'est vraiment pas élevé. 18 collèges de maîtres sont abonnés à des revues (88 revues en tout). 11 écoles disposent d'un crédit de fr. 1307 pour acquisitions de livres. L'usage de la bibliothèque des maîtres est gratuit dans 21 écoles; 2 établissements prélèvent une taxe d'abonnement; une école ne donne pas de renseignements à cet égard. 5 districts entretiennent des bibliothèques ouvertes au corps enseignant de l'école primaire et de l'école secondaire.

### A tous les amis des Ecoles moyennes du canton de Berne (gymnases, école cantonale, écoles secondaires et écoles techniques).

*Tit.*

Le personnel enseignant des écoles techniques, des gymnases et des écoles secondaires bernoises s'occupe depuis quelque temps déjà de la fondation d'une caisse en faveur des veuves et des orphelins, caisse destinée à secourir par une pension annuelle la famille du professeur frappé par la mort. Afin de préparer peu à peu cette institution, le corps enseignant secondaire bernois a élu la commission soussignée, qui a déjà fait des travaux préparatoires importants aux fins de réaliser au plus tôt le projet en question. Les enquêtes établies jusqu'ici prouvent que la caisse projetée aura besoin dès le début de ressources financières importantes et d'un fonds de réserve.

Un grand nombre de professeurs intéressés ont répondu immédiatement à notre invitation de créer un fonds de réserve pour cette caisse en versant une contribution annuelle de 1% de leur traitement en espèces. De cette manière, nous avons recueilli plus de fr. 8000, mais cette somme devrait être augmentée de beaucoup. Comme la fondation d'une caisse pour veuves et orphelins est d'une nécessité urgente et que la création d'un fonds de réserve suffisant dépasse nos propres forces, nous nous sommes adressés aux commissions scolaires des écoles moyennes bernoises. les priant de vouloir bien nous aider à la création de ladite caisse, soit en nous envoyant un don unique, soit en nous assurant une contribution annuelle volontaire.

das Deckungskapital die Errichtung einer solchen Witwen- und Waisenkasse fördern zu helfen. In gleicher Weise gestatten wir uns, an Sie mit der Bitte zu gelangen, nach Möglichkeit zur Mehrung dieses Deckungskapitals beitragen zu wollen. Es kann dies gleichfalls durch Zuwendung einmaliger Gaben oder jährlicher Beiträge geschehen. Wir wären Ihnen ausserordentlich dankbar, wenn Sie finanziell helfen würden, die geplante segensreiche Institution ins Leben zu rufen. Es ist für sich klar, dass ein Lehrer mit grösserer innerlicher Freudigkeit die Pflichten seines Berufes erfüllen kann, wenn er seine Familie einigermaßen für die Tage gesichert weiss, wo der Erwerb fehlt. Dadurch wird indirekt die Schule und damit die Jugendziehung erheblich gefördert werden. Man könnte einwenden, dass gerade in letzter Zeit von Staat und Kommissionen, resp. Gemeinden an manchen Orten bedeutende Erhöhungen der Besoldungen vorgenommen worden sind und dass dadurch die Lehrerschaft in den Stand gesetzt worden sei, für ihre Familie besser zu sorgen. Aber wie allgemein bekannt, nimmt die teurere Lebenshaltung den grössten Teil der Besoldungserhöhungen in Anspruch, so dass nach wie vor die Notwendigkeit besteht, die Hinterlassenen eines Mittellehrers durch die Witwen- und Waisenkasse vor Not zu schützen. Wir bitten Sie daher höflich, durch Zuwendung eines einmaligen oder auf Jahre verteilten Beitrages an das Deckungskapital die Durchführung einer solchen Institution zu ermöglichen. Sollten Sie hierzu bereit sein, so sprechen wir Ihnen unsern verbindlichsten Dank aus und bitten Sie höflich, alle Mitteilungen oder Sendungen an unsern Kassier, Herrn Dr. *A. Renfer*, Gymnasiallehrer, Mittelstrasse 59 I, *Bern*, richten zu wollen.

Wir empfehlen Ihnen unser Gesuch aufs wärmste und danken Ihnen zum voraus für die dadurch bekundete freundliche Gesinnung gegen Lehrerschaft und Schule.

Mit vorzüglicher Hochachtung und bestem Dank!

*Bern*, im Novembre 1912.

Namens der Kommission  
der zu gründenden Witwen- und Waisenkasse  
der bernischen Mittellehrerschaft:

Prof. Dr. **Graf**, Präsident, *Bern*.  
Dr. **A. Renfer**, Vizepräsident und Kassier, *Bern*.  
Dr. **F. Antenen**, Sekretär, *Biel*.  
**G. Wälchli**, Beamter des eidgenössischen  
Versicherungsamtes, *Bern*.  
**Gertrud Züricher**, Sekundarlehrerin, *Bern*.  
**F. Stucker**, Sekundarlehrer, *Langnau*.  
**J. Althaus**, Sekundarlehrer, *Interlaken*.  
Dr. **Bögli**, Gymnasiallehrer, *Burgdorf*.  
**H. Prêtre**, Gymnasiallehrer, *Biel*.

NB. Zahlungen können gemacht werden auf Postcheckkonto Nr. III 898.

Nous nous permettons aussi de nous adresser à vous pour vous prier de bien vouloir contribuer si possible à l'augmentation du fonds de réserve par l'envoi d'un don unique ou en nous envoyant une contribution annuelle. Nous vous serions très reconnaissants si vous vouliez nous soutenir financièrement pour nous permettre la réalisation de l'institution projetée. Il va de soi qu'un maître peut remplir les devoirs de sa profession avec plus de joie intérieure quand il sait que sa famille est assurée contre la misère pour les jours où il viendra à manquer. Une institution de cette sorte exerce indirectement sur l'école et par là sur l'éducation de la jeunesse une influence considérable.

Peut-être pourrait-on objecter que ces derniers temps l'Etat, les commissions scolaires et les communes viennent d'élever le traitement de leurs professeurs et ont fourni ainsi à ceux-ci les moyens de pourvoir aux besoins de leurs familles. Mais il est de notoriété publique que le renchérissement constant de la vie absorbe complètement ou à peu près l'augmentation de traitement, de sorte que l'urgence de mettre la veuve et les orphelins du professeur d'école moyenne à l'abri de la misère ne peut être contestée. Nous sollicitons dès lors de votre bienveillance un don volontaire unique ou une contribution annuelle qui nous permette de créer un fonds de réserve autorisant la réalisation de notre projet. A tous les généreux donateurs, nous exprimons d'avance nos chaleureux remerciements et nous les prions de bien vouloir adresser toutes communications ou envois d'argent à notre caissier, M. le Dr *A. Renfer*, professeur, Mittelstrasse, 59 I, *Berne*.

Tout en recommandant encore notre requête à votre bienveillant examen, nous vous assurons d'avance de notre gratitude pour l'intérêt particulier que vous témoignez à l'école et au corps enseignant et vous présentons, M., l'expression de toute notre considération.

*Berne*, en novembre 1912.

Au nom de la Commission  
de la caisse projetée en faveur des veuves et des orphelins  
du personnel enseignant des écoles moyennes bernoises:

Prof. Dr **Graf**, président, *Berne*.  
Dr **A. Renfer**, vice-président, *Berne*.  
Dr **F. Antenen**, secrétaire, *Bienne*.  
**G. Wälchli**, fonctionnaire du Bureau fédéral  
des assurances, *Berne*.  
**Gertrud Züricher**, professeur, *Berne*.  
**F. Stucker**, professeur, *Langnau*.  
**J. Althaus**, professeur, *Interlaken*.  
Dr **Bögli**, professeur, *Berthoud*.  
**H. Prêtre**, professeur, *Bienne*.

NB. Les versements peuvent être effectués au compte de chèques postal n° III 898.

## Witwen- und Waisenkasse der bernischen Mittellehrerschaft (Sekundarschulen, Gymnasien und Techniken).

D..... Unterzeichnete verpflichtet sich zur Bildung eines notwendigen Deckungskapitals zur Errichtung einer Witwen- und Waisenkasse der bernischen Mittellehrerschaft, einen einmaligen Beitrag von Fr. .... zu leisten oder sichert auf ..... Jahre einen Beitrag von jährlich Fr. .... obgenanntem Deckungskapital zu.  
....., den ..... 191.....

.....  
*Unterschrift und genaue Adresse:*  
.....

### Chronik des Kantonalvorstandes des B. M. V.

**Kantonalvorstand, 28. September.**

1. Das *Protokoll* der Sitzung vom 27. Juli wird verlesen und genehmigt.

2. § 4 des *Gesetzes betreffend Aufhebung der Kantonsschule (27. Mai 1877)*. Dieser Artikel sichert bekanntlich der bernischen Mittellehrerschaft nach zwanzigjährigen Diensten einen Ruhegehalt zu, der jedoch die Hälfte der normalen Besoldung nicht übersteigen darf. Ueber die Höhe der Pension entscheidet der Regierungsrat. Es ist eine alte Klage der bernischen Mittellehrer, dass dieser Artikel illoyal gehandhabt werde und dass öfters Kollegen mit Beträgen pensioniert werden, die unter 50% der Besoldung stehen. Einen solchen Fall meldet die Sektion Mittelland. Ein Sekundarlehrer bezog eine Besoldung von Fr. 5200, erhielt aber nur eine Pension von Fr. 2000. Der Fall wird eingehend geprüft, worauf folgende Beschlüsse gefasst werden: *a.* Es soll eine Delegation an Herrn Regierungsrat Lohner gesandt werden, bestehend aus den Herren Meury, Dr. Zürcher, Graf. *b.* Der Sekretär wird beauftragt, weitere Erhebungen zu machen, ob auch anderwärts derartige Fälle vorgekommen sind. Das Resultat ist eventuell im Korrespondenzblatt zu publizieren.

3. *Besoldungsnachgenuss*. Die Primarlehrerschaft hat die schöne Gesetzesbestimmung erzielt, wonach die Hinterlassenen eines Lehrers die Besoldung noch drei Monate nach dem Tode des Ernährers beziehen. Die Mittellehrerschaft steht dagegen immer noch auf dem Boden des Organisationsgesetzes von 1856, gemäss dem die Stellvertretungskosten durch die Hinterbliebenen bezahlt werden müssen. Einzelne Gemeinden (Bern, Biel) zahlen nun diese Quartalsbesoldungen ohne Abzüge aus. Bei einer allfälligen Gesetzesrevision ist darauf zu dringen, dass die Frage analog den Bestimmungen des Primarschulgesetzes gelöst werde.

4. Als Mitglieder der Kommission für die Revision des Unterrichtsplanes werden ernannt: die Herren Mertenat, Delsberg, Münch, Thun, und Siegenthaler, Wangen a. A.

5. *Fähigkeitszeugnisse*. In den letzten Prüfungen wurden wieder 12 Fähigkeitszeugnisse ausgestellt, deren Träger den mit vollem Patent versehenen Sekundarlehrern vielfach Konkurrenz machen. Ein Einsender im Berner Schulblatt macht auf diese Zustände aufmerksam. Nach eingehender Diskussion beschliesst der K. V., die Angelegenheit der Hauptversammlung des B. M. V. zu unterbreiten.

7. *Varia*. *a.* Der Sekretär wird beauftragt, mit Herrn Prof. Forster in Bern zu verhandeln über einen wissenschaftlichen Vortrag an der Hauptversammlung. *b.* In Ausführung des bezüglichen Beschlusses der Delegierten-

## Caisse en faveur des veuves et des orphelins du personnel enseignant des écoles moyennes bernoises (écoles secondaires, gymnases et écoles techniques).

L..... soussigné....., aux fins d'aider à la création du fonds de réserve nécessaire à la fondation d'une caisse de secours en faveur des veuves et des orphelins des professeurs aux écoles moyennes du canton de Berne, s'engage à verser un don unique de fr. .... ou assure pour ..... ans une contribution annuelle de fr. .... au susdit fonds de réserve.

....., le ..... 191.....  
.....  
*Signature et adresse exacte:*  
.....

### Chronique du Comité cantonal du B. M. V.

**Comité cantonal, 28 septembre.**

1. Le *procès-verbal* de la séance du 27 juillet est lu et approuvé.

2. *Le § 4 de la loi concernant la suppression de l'Ecole cantonale à Berne (27 mai 1877)*. Comme on sait, cet article assure au corps enseignant des écoles moyennes après 20 ans de services une pension de retraite dont le montant ne doit toutefois pas dépasser la moitié de leur traitement normal. Le Conseil-exécutif fixe le montant de la pension. Personne n'ignore que l'application illoyale de cet article constitue un grief fort ancien des professeurs aux écoles moyennes et que souvent des collègues sont mis à la retraite avec une pension qui n'atteint pas le 50%. La section du Mittelland signale un cas de ce genre. Un maître d'école secondaire qui touchait un traitement de fr. 5200 a obtenu une pension de fr. 2000. Le cas est examiné à fond et les décisions suivantes sont prises: *a.* Une délégation, composée de MM. Meury, Dr. Zürcher et O. Graf, sera envoyée chez M. Lohner, conseiller d'Etat. *b.* Le secrétaire est chargé de s'informer si ailleurs des cas analogues se sont produits. Les résultats de cette enquête seront éventuellement publiés dans le Bulletin.

3. *Jouissance du traitement de l'instituteur décédé*. Le corps enseignant primaire a dans la loi la belle prescription qui accorde aux héritiers de l'instituteur la jouissance, pendant les trois mois qui suivent le décès, du traitement que touchait l'instituteur décédé. En revanche, le corps enseignant secondaire ne connaît que la loi de 1856, qui impose aux héritiers le paiement des frais de remplacement. Quelques communes (Berne, Bienne) payent sans retenues le montant du traitement trimestriel en question. Lors de la prochaine revision de la loi, il faudra s'efforcer d'obtenir les mêmes avantages que ceux accordés au corps enseignant primaire.

4. Sont élus membres de la commission pour la revision du plan d'études: MM. Mertenat, Delémont; Münch, Thoun; Siegenthaler, Wangen sur l'Aar.

5. *Certificats de capacité*. Lors des derniers examens, 12 certificats ont été délivrés. Les porteurs de ces certificats constituent souvent pour les porteurs du brevet complet une concurrence regrettable. Un correspondant du « Berner Schulblatt » rend attentif à cet état de choses. Après discussion approfondie, le C. C. décide de soumettre la question à l'assemblée générale du B. M. V.

7. *Divers*. *a.* Le secrétaire est chargé de faire visite à M. le prof. Forster pour lui demander de vouloir bien nous offrir une conférence scientifique lors de l'assemblée générale. *b.* En exécution d'une décision de l'assemblée

versammlung soll eine Konferenz mit den Vertretern des Vorstandes der Stellvertretungskasse anberaumt werden. Zu Delegierten des K. V. werden ernannt: Meury und Graf.

Schluss 6 $\frac{1}{4}$  Uhr.

### Kantonalvorstand, 16. November.

1. Das *Protokoll* der letzten Sitzung wird verlesen und genehmigt.

2. § 4 des Gesetzes über Aufhebung der Kantonschule. Ergangene Anfragen haben ergeben, dass der § 4 im allgemeinen loyal gehalten werde. Im Falle Bern beantragte die Unterrichtsdirektion 50%, drang aber im Regierungsrate nicht durch. Trotzdem soll gelegentlich eine Delegation auf der Unterrichtsdirektion vorsehen, um die prinzipielle Bedeutung, die der § 4 für die Mittellehrerschaft hat, zu betonen.

3. *Revision des Unterrichtsplanes*. Die in der letzten Sitzung gewählten Mitglieder der Kommission haben ihr Mandat angenommen. Ihre erste Zusammenkunft wird festgesetzt auf Mittwoch den 20. November in Biel.

4. *Stellvertretungskasse*. Es handelt sich darum, die Stellvertretungskasse zu einer Institution des B. M. V. auszugestalten, so dass der Beitritt zu derselben abhängig ist von der Mitgliedschaft in dem Verein. Dieser Ausgestaltung stehen aber die freiwilligen Subventionen des Staates und der Schulkommissionen hindernd im Wege. Es fragt sich jedoch, ob diese freiwillige Subvention nicht in eine rechtliche umgewandelt werden könnte. § 341 des schweizerischen Obligationenrechtes lautet nämlich: «Bei einem auf längere Dauer abgeschlossenen Dienstvertrage geht der Dienstpflichtige seiner Ansprüche auf die Vergütung nicht verlustig, wenn er durch Krankheit, durch Militärdienst oder aus ähnlichen Gründen ohne eigenes Verschulden auf verhältnismässig kurze Zeit an der Leistung seiner Dienste verhindert wird.» Wenn dieser Paragraph auf die Verhältnisse der Mittellehrerschaft Einfluss besässe, so könnten unsere Arbeitgeber — Staat und Gemeinde — genötigt werden, ihre Beiträge an die Stellvertretungskosten zu leisten, wie sie dies gegenüber der Primarlehrerschaft auch tun. Die Mittellehrer könnten dann die Stellvertretungskasse nach ihrem Belieben einrichten. Der Sekretär erhält aus diesen Gründen den Auftrag, mit dem Rechtskonsulenten des B. L. V., Herrn Dr. Brand in Bern, in Beziehung zu treten. (Dies ist geschehen. Herr Dr. Brand bezeichnete die Frage als eine sehr interessante. Er wird im Laufe Dezember oder Januar ein bezügliches Rechtsgutachten ausarbeiten. O. G.)

5. *Hauptversammlung pro 1912*. Vide Bekanntmachung an der Spitze des Blattes.

6. Der *Bernische Lehrerinnenverein* meldet, dass an einer Sekundarschule eine nur mit einem Fachpatent versehene Lehrerin definitiv gewählt worden sei. Der Lehrerinnenverein veranstaltet eine Eingabe an die Unterrichtsdirektion; der K. V. des B. M. V. beschliesst, sich derselben anzuschliessen, drückt aber die Hoffnung aus, dass in Zukunft derartige Reklamationen direkt beim Zentralsekretariat zu Händen des Vorstandes angebracht werden.

7. *Ferienkurs pro 1913*. Die Lehrerschaft des Technikums Biel teilt mit, dass sie sich nicht mehr mit der Organisation des Ferienkurses befassen könne, da die eidgenössischen Subventionen nicht erhältlich waren. Es wird beschlossen, Herrn Direktor Arni vom Technikum Biel anzufragen, ob er die Hauptversammlung des B. M. V. über die Sachlage orientieren wolle.

Eine Anzahl Geschäfte beider Sitzungen eignen sich nicht zur Publikation.

Schluss 6 $\frac{1}{2}$  Uhr.

des délégués, une conférence doit avoir lieu avec les représentants du comité de la Caisse de remplacement. Sont délégués du C. C. MM. Meury et O. Graf.

Séance close à 6 $\frac{1}{4}$  heures.

### Comité cantonal, 16 novembre.

1. Le procès-verbal de la dernière séance est lu et approuvé.

2. *Le § 4 de la loi sur la suppression de l'Ecole cantonale (de Berne)*. Il ressort des renseignements obtenus que le § 4 est en général loyalement appliqué. Pour ce qui concerne Berne-ville, la Direction de l'Instruction publique a proposé d'allouer le 50%, mais cette proposition n'a pas été agréée par le Conseil-exécutif. Cependant une délégation sera envoyée à la Direction de l'Instruction publique, afin de faire ressortir clairement la valeur de principe qu'a pour le corps enseignant secondaire l'application dudit § 4.

3. *Revision du plan d'études cantonal*. Les membres nommés dans la dernière séance ont accepté leur mandat, et ils se rencontreront pour la première fois à Bienne, le 20 novembre.

4. *Caisse de remplacement*. Il y a lieu de s'occuper de la transformation de la Caisse de remplacement du B. M. V. en une institution obligatoire pour tous les membres du B. M. V. On ne pourrait être membre de la Caisse de remplacement sans l'être aussi du B. M. V. Les subventions de l'Etat et des communes sont un obstacle à cette transformation. On peut pourtant se demander si ces subventions volontaires ne pourraient être transformées en subvention de droit. Le § 341 du Code suisse des obligations dit:

«La rémunération est due à celui qui a engagé ses services à long terme lorsque, sans sa faute, il est empêché de s'acquitter de son obligation pendant un temps relativement court (maladie, service militaire, etc.).»

Si ce paragraphe était applicable au corps enseignant secondaire, nos employeurs — Etat et commune — pourraient être tenus de payer leurs contributions à la Caisse de remplacement comme ils le font pour le corps enseignant primaire. Nous pourrions ensuite organiser notre caisse comme bon nous semble. Le secrétaire est chargé de consulter à cet effet l'avocat consultant du B. L. V., M. le Dr Brand, à Berne. (La consultation a eu lieu. Notre avocat a trouvé que la question lui paraissait très intéressante. Dans le courant de décembre ou de janvier, il rédigera un préavis à cet égard. O. G.)

5. *Assemblée générale de 1912*. Voyez l'avis publié en tête du présent numéro.

6. *La Société des institutrices du canton de Berne* nous informe qu'une institutrice ne possédant qu'un brevet de capacité a été élue définitivement à un poste de professeur d'école secondaire. La Société des institutrices prépare une requête pour la Direction de l'Instruction publique. Le C. C. du B. M. V. décide de se joindre à cette démarche, mais exprime l'espoir qu'à l'avenir des réclamations de ce genre soient adressées directement au C. C. par l'intermédiaire du secrétariat.

7. *Cours de vacances de 1913*. Le corps des professeurs du technicum nous informe qu'il ne peut se charger de l'organisation d'un cours de vacances, vu que les subventions fédérales n'ont pas été accordées. Il est décidé de demander à M. Arni, directeur du technicum, de bien vouloir orienter l'assemblée générale dans cette question.

Un certain nombre de tractanda des deux séances susmentionnées ne sont pas de nature à être publiés.

Séance close à 6 $\frac{1}{2}$  heures.